

Für Gäste aus dem Ausland



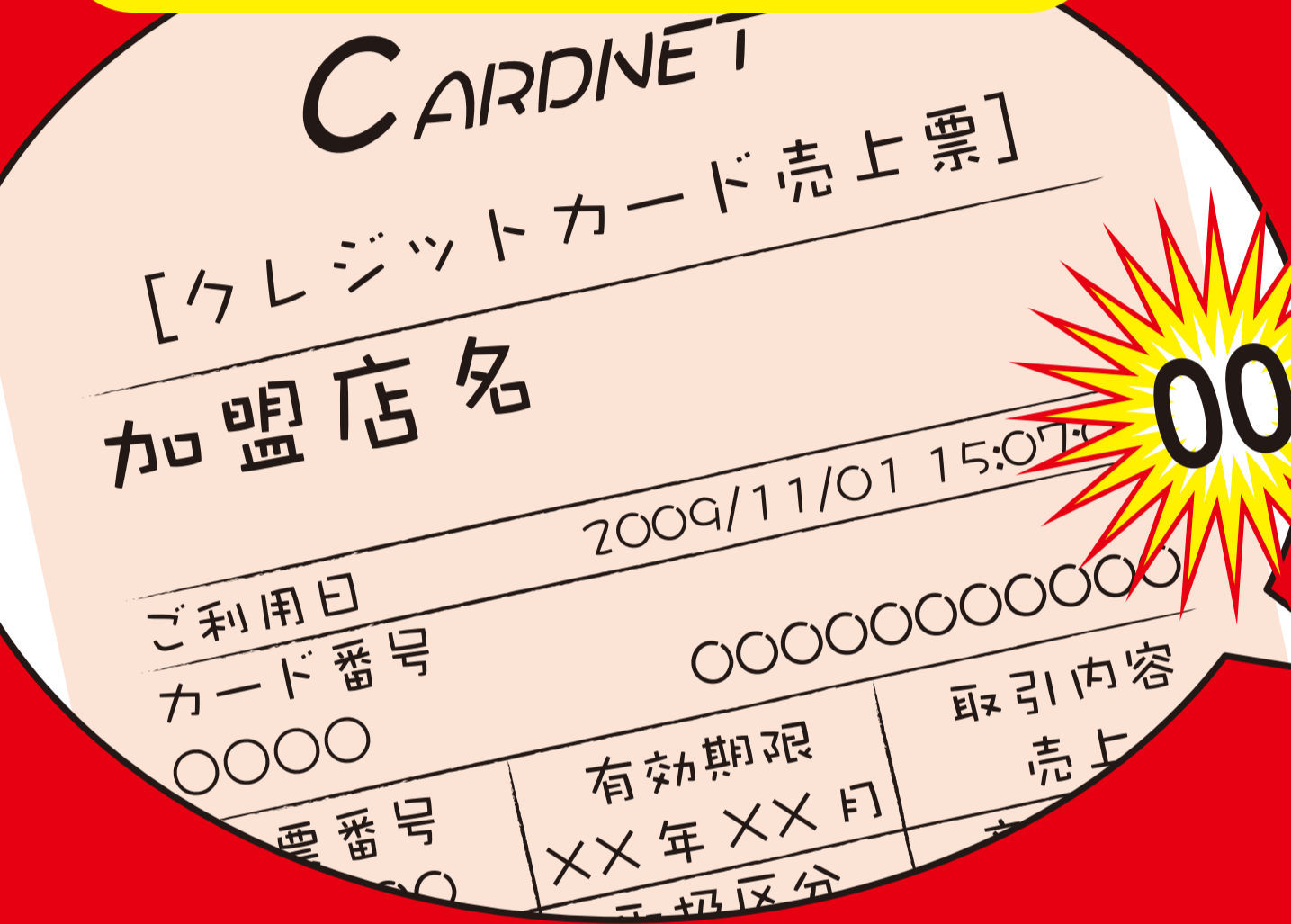
Teilnehmende  
Geschäfte

Die Karte kann in allen Geschäften mit diesem  
Logo verwendet werden.  
(1.200 Geschäfte, hauptsächlich im Zentrum von Kioto)

# KICS Card-Kampagne Willkommen in Kioto!

Wenn Sie einen Kauf mit Ihrer Kreditkarte tätigen und die Transaktionszeit auf „00“ Sekunden endet, haben Sie gewonnen!

11/1[so.]~12/20[so.]



## Einzelheiten zur Kampagne

- (1) Tätigen Sie den Kauf mit einer der einbezogenen Kreditkarten.
- (2) Kontrollieren Sie Ihren Kundenbeleg. Sie gewinnen, wenn die Transaktionszeit auf „00“ Sekunden endet! Damit liegt Ihre Gewinnchance bei 1 : 60.
- (3) Der Rechnungsbetrag wird automatisch reduziert! (Die Höhe der Reduzierung richtet sich nach der Höhe des Kaufbetrags.)



Hier checken!

Preis A: Ihre Rechnung wird um ¥20.000 reduziert!

Preis B: Ihre Rechnung wird um ¥5.000 reduziert!

Preis C: Ihre Rechnung wird um ¥1.000 reduziert!

Preis A: Für Käufe in Höhe von ¥50.000 oder mehr  
Preis B: Für Käufe in Höhe von ¥10.000 bis ¥49.999  
Preis C: Für Käufe unter ¥10.000

Einbezogen sind nur Käufe in Höhe von mindestens ¥1.000.

### • Weitere Informationen

Nähere Einzelheiten siehe <http://www.kics-llc.co.jp>  
Anfragen per E-Mail (KICS Office): [office@kics-llc.co.jp](mailto:office@kics-llc.co.jp)

### • Veranstalter/Förderer

Veranstaltet durch KICS-LLC (Kyoto Information Card System Limited Liability Company)  
Mit Unterstützung der Präfektur Kioto und der Stadt Kioto



KICSは  
京都・知恵と力の博覧会に  
協力しています。